

# 我爱上了那个漂亮的小女孩

I really loved that pretty little girl 原著/(美) 查尔斯·舒尔茨 翻译/王延

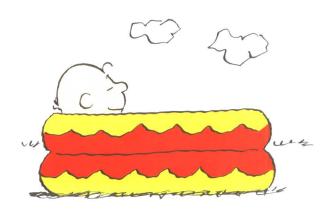


中国工商出版社



I really loved that pretty little girl 原著/(美) 查尔斯·舒尔茨

翻译/ 王延



中国工商出版社

责任编辑 丁 莹 封面设计 孔晓军

### 图书在版编目(CIP)数据

我爱上了那个漂亮的小女孩 /(美)舒尔茨著,王延译. 北京:中国工商出版社,2004.4 ISBN 7-80012-923-3

I.我... Ⅱ.①舒...②王... Ⅲ.漫画-作品-美国-现代 Ⅳ.J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 019127 号

Copyright © 2004 United Feature Syndicate,Inc. All Rights Reserved (www.snoopy.com)

PEANUTS is a registered trademark of United Feature Syndicate,Inc. Based on the PEANUTS comic strip by Charles M. Schulz

Licensing Agent:RM Enterprises (BVI) Ltd A Licensing Programme of RM

书名/**我爱上了那个漂亮的小女孩** 著作/(美)查尔斯·舒尔茨

出版·发行/中国工商出版社 经销/新华书店总店北京发行所 印刷/北京阳光彩色印刷有限公司 开本/787毫米×1092毫米 1/24 印张/6 版本/2004年4月第1版 2004年4月第1次印刷

社址/北京市丰台区花乡育芳园东里 23 号(100070) 电话/(010)63730074 电子邮箱/zggscbs@263.net 出版声明/版权所有、侵权必究

书号 / ISBN 7-80012-923-3/G·86 定价 / 20.00元

(如有缺页或倒装,本社负责退换)



## 史努比和他的伙伴们



#### CHARLIE BROWN



#### SNOOPY



#### SALLY BROWN



#### WOODSTOCK



#### LUCY VAN PELT



#### LINUS VAN PELT



### RERUN VAN PELT

礼让•露茜和莱纳斯的弟弟, 总是坐在妈妈的自行车后面。



#### **PIGPEN**



#### PEPPERMINT PATTY



#### SCHROEDER

**史洛德●**是个能以玩具钢琴演奏 贝多芬名曲的艺术家,在棒球队中 中是位称职的捕手,但他在打球 时也常常想着贝多芬的事情。



#### SPIKE

**史派克**●史努比的哥 一 在 荒野沙漠中 一 独居,是只孤独的 小狗。



#### FRANKLIN

富兰克林 ●是查理·布朗 倾谈的对象,在学校的成 绩十分好。



#### MARCIE



I WONDER WHAT I CAN DO TO MAKE THAT LITTLE RED-HAIRED GIRL NOTICE ME..



我琢磨琢磨到底该怎么做才能让 那个红发女孩注意到我呢……

MAYBE IF I WALK AROUND THE ROOM A BIT... I'LL BET SHE NOTICES ME NOW...



如果我绕着房间走一会儿……我打赌,她现在已经注意到我了……

For William





尤其是当我把袖子卷进转笔刀里的时候……

1990.01.23



IF THAT LITTLE RED-HAIRED GIRL SEES ME STANDING HERE WITH MY SLEEVE CAUGHT IN THE PENCIL SHARPENER, SHE'LL THINK I'M THE DUMBEST PERSON IN THE WORLD



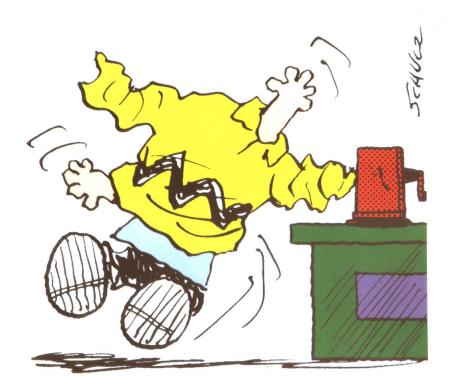
如果那个红发小女孩看到我傻傻地 站在这儿,而且还有一只袖子在转 笔刀里,她一定会认为我是世界上 最笨的人。 WHAT I HAVE TO DO IS WRIGGLE OUT OF MY SWEATER BUT STILL LOOK REAL COOL..



我得想个办法把这衣服脱掉,而且 要看起来仍然很酷……

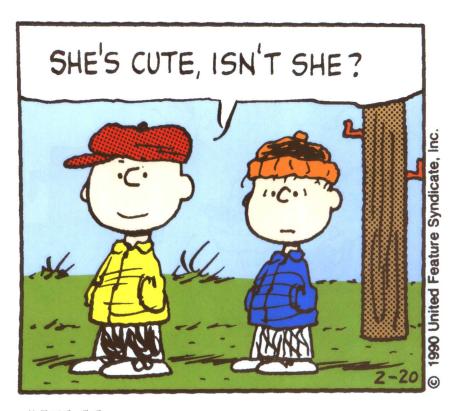






1990.01.24

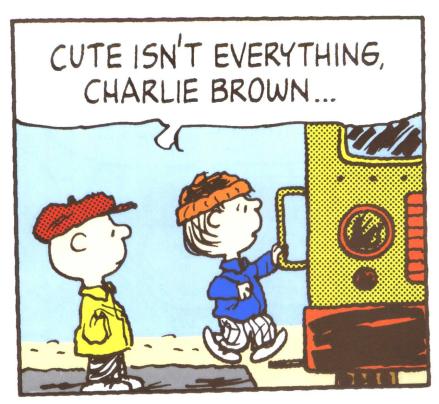




她很可爱,是吗?







查理·布朗,可爱不能代表一切啊……





我会爱上闻起来像图书馆里浆糊味儿的女孩子……

1990.02.20





唉!

噢!噢!感觉 来了.....



每时每刻。

小查, 你想 过爱吗?

音乐是爱情的精神食粮?爱情很 壮观吗?爱的时刻存在吗?爱能 使地球转吗?爱能……

IS MUSIC THE FOOD OF LOVE? IS LOVE

A MANY SPLENDORED THING? IS LOVE

WORLD 60 'ROUND? IS LOVE A ...

HERE TO STAY? DOES LOVE MAKE THE



下,小查! 我只是问你一个简 单的问题,我希望有一个简单的 答案:我可不要长篇大论!



好了,开始……



小查, 你想 付爱吗?



果然不出所料……



1990.03.25





你幻想过你的梦中女孩是什么样子吗?







她有两只像曲奇的圆耳朵,大眼睛也得像两块曲奇饼,鼻子嘛,还是得像曲奇饼……

1990.05.21





她是我见过的最漂亮的小女孩…… 我多么想跟她搭上话……





我想你碰巧没带饼干吧,是吗,小甜心?

1990.07.23



嘿,莱纳斯······我是从夏令营打电话给你······ 我想我坠入爱河了······